



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 25-00

Prix : ₹ 25-00

Price : ₹ 25-00

எண் } No. } No. }	புதுச்சேரி Poudouchéry Puducherry	செவ்வாய்க்கிழமை Mardi Tuesday	2017 ஞ 25 25th	ஏப்ரல் மீ 25 Avril April	25 2017 (5 Vaisakha 1939) 2017
-------------------------	---	-------------------------------------	----------------------	--------------------------------	--------------------------------------

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 334	Sentence arbitral du travail .. 334	Award of the Labour Court .. 334
அரசு அறிவிப்புகள் .. 342	Notifications du Gouvernement .. 342	Government Notifications .. 342
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 350	Avis d'Adjudications .. 350	Tender notices .. 350
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 357	Etablissements dangereux .. 357	Dangerous Establishments .. 357
சாற்றறிக்கைகள் .. 362	Annonces .. 362	Announcements .. 362
திருத்தம் .. 368	Corrigendum .. 368	Corrigendum .. 368

11. In the result, the industrial dispute raised by the petitioner union is not justified and furthermore, other reliefs raised on this dispute is also failed and that therefore, the petitioner union is not entitled for any relief as prayed for and consequently, the industrial dispute stands dismissed.

Dictated to the Stenographer, transcribed by her, corrected and pronounced by me in the Open Court on this the 28th day of February, 2017.

**G. THANENDRAN,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-cum-  
Labour Court, Puducherry.

*List of petitioner's witness:*

WW.1— 10-12-2015—Panjanathan

*List of petitioner's exhibits :*

Ex.W1— Copy of the petition of the 105 employees.

Ex.W2— Copy of Report on failure of Conciliation, dated 12-1-2011.

Ex.W3— Copy of the settlement under section 12(3) of Industrial Disputes Act, 1947, dated 6-2-2008.

*List of respondent's witness :*

RW.1 —15-2-2016 — V. Baskaran

*List of respondent's exhibits :*

Ex.R1 — Copy of the settlement under section 12(3) of Industrial Disputes Act, 1947, dated 6-2-2008.

Ex.R2 — Copy of letter sent by the General Secretary, Puduvai Pradesa Pokkuvarathu Thozhilar Sangam to Labour Officer (Conciliation).

Ex.R3 — Copy of the settlement under section 12(3) of Industrial Disputes Act, 1947, dated 22-1-2011.

Ex.R4 — Copy of letter sent by General Secretary, Puduvai Pradesa Pokkuvarathu Thozhilar Sangam to the Managing Director, Tamil Nadu Government Transport Corporation Limited, Villupuram.

**G. THANENDRAN,**  
Presiding Officer,  
Industrial Tribunal-cum-  
Labour Court, Puducherry.

**புதுச்சேரி அரசு**

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 60/இசநி./கோ.2/2017  
புதுச்சேரி, நான் 2017 டிசம்பர் மார்ச் மீ 28 உ.)

**ஆணை**

புதுச்சேரி மாநிலம். காரைக்கால் வட்டாரம். திருமலையான்பட்டினம், அருள்மிகு காமாட்சி அம்மன் சமேத ஏகாம்பரேஸ்வரர் தேவஸ்தானம், அரசு ஆணை பலவகை எண் 9/இசநி./கோ.2/2006-07, நான் 23-10-2006-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. கோ. இராஜேந்திரன் (காரைக்கால், தாலுக்கா அலுவலகத்தில் கிராம நிர்வாக அதிகாரி) அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. மேலும், ஆலயத்தை செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இச்சிறப்பு அதிகாரிக்குப் பதிலாக, ஒரு அறங்காவலர் வாரியம் அமைத்து நிருவகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி மாநிலம், காரைக்கால் வட்டாரம், திருமலையான்பட்டினம், அருள்மிகு காமாட்சி அம்மன் சமேத ஏகாம்பரேஸ்வரர் தேவஸ்தானத்திற்கு, பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

**திருவாளர்கள் :**

- |  |                  |
|--|------------------|
| (1) சி. சிவக்குமார்,<br>த/பெ. சிதம்பரம்,<br>எண் 6, வெங்கடேசப் பெருமான்,<br>வடக்குத் தெரு,<br>திருமலையான்பட்டினம்,<br>காரைக்கால். | .. தலைவர்        |
| (2) அ. வெங்கடேஷ்,<br>த/பெ. அமிர்தலிங்கம்,<br>எண் 28, திட்டச்சேரி சாலை,<br>திருமலையான்பட்டினம்,<br>காரைக்கால்.                    | .. துணைத் தலைவர் |
| (3) ந. பக்கிரிசாமி,<br>த/பெ. நடராஜன்,<br>எண் 51/3, கருடபாளையத் தெரு,<br>திருமலையான்பட்டினம்,<br>காரைக்கால்.                      | .. செயலாளர்      |
| (4) சி. அமிர்தலிங்கம்,<br>த/பெ. சின்னையன்,<br>எண் 4, தட்டாரத் தெரு,<br>திருமலையான்பட்டினம்,<br>காரைக்கால்.                       | .. பொருளாளர்     |
| (5) அ. ராஜ்குமார்,<br>த/பெ. அம்மாசி,<br>எண் 67, மாதா கோயில் வீதி,<br>திருமலையான்பட்டினம்,<br>காரைக்கால்.                         | .. உறுப்பினர்    |

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியம் உடனடியாக திருக்கோயிலின் நிருவாகத்தை, அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியம் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டதாகும்.

6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு வாரியத்தை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**பா. தில்லைவேல்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT (ART AND CULTURE)**  
(G.O. Ms. No. 12, Puducherry, dated 6th April 2017)

#### ORDER

The Hon'ble Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to reconstitute the following Committees for selection of awardees from the aged eminent scholars of Tamil, Telugu and Malayalam languages under the titles of Tamil Mamani, Telugu Ratna, Malayala Ratna, etc., which are being implemented by the Department of Art and Culture in the Union territory of Puducherry:

#### I. Tamil Mamani Award

Hon'ble Minister for Art and Culture.	. . Chairman
Member of Parliament (Rajya Sabha).	. . Member
A Member of Legislative Assembly	. . Member
(To be nominated by the Chairman)	
Secretary (Art and Culture)	. . Member
Director of Art and Culture	. . Member-Secretary
Director, Pondicherry Institute of Linguistic and Culture.	. . Member
Head of Department of Tamil, Pondicherry University.	. . Member

Head of Department of Tamil, Kanchi Mamunivar Centre for Postgraduate Studies.	. . Member
President, Pudukai Tamil Sangam	. . Member
Thiru Prabanjan CC1, Government Quarters, Dr. Abdulkalam Nagar, Mudaliarpet, Puducherry-605 004.	. . Non-official Member

#### II. Telugu Ratna Award

Hon'ble Minister for Art and Culture.	. . Chairman
Member of Parliament (Rajya Sabha).	. . Member
Member of Legislative Assembly, Yanam Constituency.	. . Member
Secretary (Art and Culture),	. . Member
Director of Art and Culture	. . Member-Secretary
Regional Administrator, Yanam	. . Member
Head of Department of Telugu, Government Arts College, Yanam.	. . Member
President of Andhra Maha Sabha, Puducherry.	. . Member
Thiru Datla Devadanam Raju, S/o. Datla Venkatapathi Raju, No. 8-1-048, "Udayini", Zacria Nagar, Yanam-533 464.	. . Non-official Member

#### III. Malayala Ratna Award

Hon'ble Minister for Art and Culture.	. . Chairman
Member of Parliament (Rajya Sabha).	. . Member
Member of Legislative Assembly, Mahe Constituency.	. . Member
Secretary (Art and Culture),	. . Member
Director of Art and Culture	. . Member-Secretary
Regional Administrator, Mahe	. . Member
Head of Department of Malayalam, Government Arts College, Mahe.	. . Member
The President of Kerala Samajam, Puducherry.	. . Member

Thiru A. Gangadaran,  
Shan Grila Cherukallayi Post,  
New Mahe-673 311.

.. Non-  
official  
Member

2. The Non-official Members shall be appointed by issue of separate order once in three years or the necessity therefor ceases whichever is earlier.

3. The Member-Secretary of the Committees shall make necessary arrangement for convening the meetings as and when necessary with the approval of the Chairman of the Committees.

4. The Committees shall suggest plans for the development of the Schemes.

5. Notwithstanding anything contained in this order, the Government shall have powers to issue instruction from time to time regarding the functioning of the Committees and shall have the right to modify this order as and when necessary.

6. This issues with the concurrence of the Finance Department *vide* their ID No. 2837/F4/A4/FC/2017, dated 25-1-2017.

(By order of the Lieutenant-Governor)

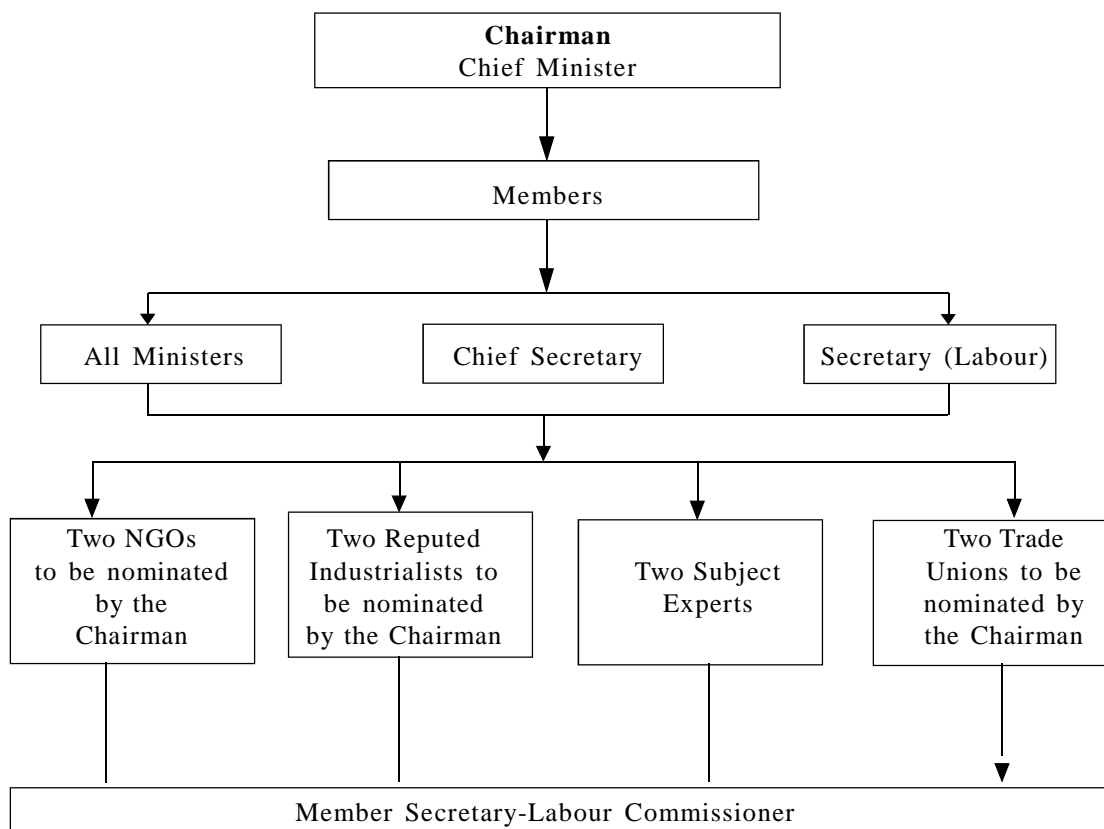
**S. GANESSIN,**  
Deputy Secretary to Government  
(Art and Culture).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 06/Lab./SW/A1/2017, Puducherry, dated 7th April 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the structure of the Puducherry State Skill Development Mission was revamped in view of the structural changes taking place in the National Skill Development Framework at national level. To formulate the State Action Plan for Skill Development initiatives and to monitor the implementation of Skill Development Programmes in the Union Territory, the State Apex Council, Puducherry State Skill Development Mission was revamped with the following composition *vide* G.O. Ms. No. 10/Lab./SW/A1/2016, dated 12-9-2016.



Now, therefore, approval of the Hon'ble Chief Minister-*cum*-Chairman, Puducherry State Skill Development Mission is accorded to constitute the Puducherry State Skill Development Mission as follows:

1 Hon'ble Chief Minister	. . Chairman
2 Hon'ble Minister for Public Works	. . Member
3 Hon'ble Minister for Health and Family Welfare	. . Member
4 Hon'ble Minister for Revenue	. . Member
5 Hon'ble Minister for Labour and Welfare	. . Member
6 Hon'ble Minister for Education	. . Member
7 Chief Secretary to Government	. . Member
8 Pondicherry Multipurpose Social Service Society, No. 81, Laporte Street, Puducherry NGO.	. . Member
9 IND-SETI, Indian Bank, Puducherry NGO	. . Member
10 Thiru G.V. Subramanian, Director, Swami Vivekanandha Rural Community College, Keezh Puthupattu.	. . Member
11 Principal, Perunthalaivar Kamaraj College of Engineering and Technology,. . Karaikal.	Member
12 Thiru Srikanth, Lenovo	. . Member
13 Thiru Govindaraj, MRF	. . Member
14 President, Indian National Trade Union Congress	. . Member
15 President, CITU	. . Member
16 Labour Commissioner	. . Member-Secretary

The State Apex Council will be convened once in three months or as and when the Chairman desires to convene the Council.

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
Additional Secretary to Government (Labour).

புதுச்சேரி அரசு

**மாவட்ட சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்) அலுவலகம்**

எண்/00114/மாதுஆ/பி5/மறு ஒப்படை/2017.

அறிவிப்பு

[புதுச்சேரி நில மானிய விதி 1975, விதி 60(iii)-ன் கீழ்]

புதுச்சேரி அரசால், படிவம்-1-இல் காணப்படும் நபர்களுக்கு ஒப்படை செய்யப்பட்ட இடத்தில் அவர்கள் வீடு கட்டாமலோ அல்லது குடியிருக்காமலோ இருப்பதன் மூலம் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணையில் காணப்படும் நிபந்தனை (2)-ஐ அவர்கள் கடைபிடிக்காததை அறியவும்.

ஆதலால் இவ்வறிவிப்பு கிடைக்கப்பெற்ற 15 நாட்களுக்குள் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட இடத்தினை ஏன் அரசே திரும்ப எடுத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்பதற்கான காரணங்களை இவ்வலுவலகத்திற்குத் தெரிவிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது. இது தொடர்பாக அவர்கள் கருத்து ஏதேனும் தெரிவிக்க விரும்பினால், மேற்குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் கீழ் கையொப்பமிடும் அதிகாரியிடம் நேரில் முறையிடலாம்.

குறிப்பிட்ட காலக்கெடுவிற்குள் அவர்கள் நேரிலோ அல்லது கடிதம் வாயிலாகவோ அவர்களது கருத்தைத் தெரிவிக்காவிடில் அவர்களிடம் கருத்துக்கூற ஏதும் இல்லை எனக்கருதப்பட்டு இதற்கு மேல் எந்த அறிவிப்புமின்றி அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நில ஒப்படை ஆணை ரத்து செய்யப்படும்.

## படிவம்-1

வரிசை எண்	ஒப்படை பெற்றவரின் பெயர் மற்றும் தந்தை பெயர்	மறு அளவை எண்	நிலத்தின் பரப்பளவு			நில ஒப்படை ஆணை எண்
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹெ.	ஆ.	சா.	
<b>14-கீழ்காசாக்குடி, வள்ளியம்மை நகர்</b>						
1	செல்வராஜ், த/பெ வீராசாமி	1/2, 13/7	0	00	69	40/04-05
2	இஸ்மாயில், த/பெ. மீராசா	1/2, 13/9	0	00	69	42/04-05
3	ராஜா, த/பெ. வேலாயுதம்	1/2, 13/13	0	00	69	46/04-05
4	சார்லஸ், த/பெ. அமீர்தபிள்ளை	1/2, 13/14	0	00	69	47/04-05
5	செல்லம்மாள், க/பெ. வீரமுத்து	1/2, 13/17	0	00	69	50/04-05
6	ஆஷீ பீபீ, க/பெ. அப்துல் காளீம்	1/2, 13/25	0	00	69	58/04-05
7	பாதுமிசா, க/பெ. சயீத் ரஃபீக்	1/2, 13/26	0	00	69	59/04-05
8	சேக் மொஹமத், த/பெ. ஷாயீப்	1/2, 13/27	0	00	69	60/04-05
9	ஹாஜி, த/பெ. சேக் மொஹமத்	1/2, 13/28	0	00	69	61/04-05
10	குமார், த/பெ. மாரியப்பன்	1/2, 13/41	0	00	69	73/04-05
11	சிங்காரவேலு, த/பெ. பக்கிரிசாமி	1/2, 13/49	0	00	69	80/04-05
12	சரீவா, க/பெ. வேலாயுதம்	1/2, 13/53	0	00	70	86/04-05
13	குமார், த/பெ. மாரிமுத்து	1/2, 13/11	0	00	70	87/04-05
14	ஸ்ரீநீவாசன், த/பெ. ஸ்ரீராமன்	1/2, 13/14	0	00	45	88/04-05
15	ஸ்ரீநீவாசன், த/பெ. ராமசாமி	1/2, 13/15	0	00	41	89/04-05
16	பன்னீர்செல்வம், த/பெ. கோவிந்தசாமி	1/2, 13/67	0	00	67	115/04-05
17	உத்திராபதி, த/பெ. வைரக்கண்ணு	1/2, 13/72	0	00	69	120/04-05
18	இளங்கோவன், த/பெ. கோவிந்தராஜ்	1/2, 13/73	0	00	69	121/04-05
19	ராஜேந்திரன், த/பெ. முனியாண்டி	1/2, 13/76	0	00	69	124/04-05
20	பிரகாஷ், த/பெ. முனியாண்டி	1/2, 13/77	0	00	69	125/04-05
21	வேலு, த/பெ. முனியாண்டி	1/2, 13/81	0	00	69	129/04-05
22	ஃபைஷல் ரஹிம், த/பெ. அப்துல் ஜலீல்	1/2, 13/84	0	00	69	132/04-05
23	சரவணன், த/பெ. அம்மாசி	1/2, 13/85	0	00	69	133/04-05
24	ஜெய்ஷங்கர், த/பெ. காத்தான்	1/2, 13/87	0	00	69	134/04-05
25	ரமா, க/பெ. சேகர்	1/2, 13/88	0	00	69	136/04-05
26	சிவக்குமார், த/பெ. காளி	1/2, 13/89	0	00	70	137/04-05
27	காளிமுத்து, த/பெ. ஜய்யப்பிள்ளை	1/2, 13/97	0	00	69	145/04-05
28	சுப்பிரமணியன், த/பெ. ஆறுமுகம்	1/2, 13/99	0	00	88	147/04-05
29	புருஷோத்தமன், த/பெ. ராதாகிருஷ்ணன்	1/2, 13/100	0	00	68	148/04-05
30	கண்ணன், த/பெ. வீரமுத்து	1/2, 13/104	0	00	67	152/04-05
31	வி. சேகர், த/பெ. வரதராஜ்	1/2, 13/108	0	00	00	155/04-05

(1)	(2)	(3)	(4)			(5)
			ஹ.	ஆ.	சா.	
<b>14-கீழ்காசாக்குடி, வள்ளியம்மை நகர்</b>						
32	ராஜேந்திரன், த/பெ. ஜோசப்	1/2, 13/111	0	00	76	158/04-05
33	செல்லையன், த/பெ. கதிர்வேல்	1/2, 13/112	0	00	76	00/00
34	தங்கராசு, த/பெ. நடராஜன்	1/2, 13/114	0	00	82	161/04-05
35	ஆனந்தவள்ளி, க/பெ. பெரியதம்பி	1/2, 13/115	0	00	82	162/04-05
36	முருகன், த/பெ. சன்யாசி	1/2, 13/121	0	00	66	168/04-05
37	ராஜ் மொஹமத், த/பெ. அப்துல் ரஹ்மான்	1/2, 13/122	0	00	66	169/04-05
38	பாலசுப்பிரமணியன், த/பெ. குஞ்சுபிள்ளை	1/2, 13/131	0	00	90	178/04-05
39	அம்சவள்ளி, க/பெ. பாலகிருஷ்ணன்	1/2, 13/132	0	00	78	179/04-05
40	உலகநாதன், த/பெ. அஞ்சான்	1/2, 13/133	0	00	77	180/04-05
41	அஹமனுல், த/பெ. மொஹமத் காசிம்	1/2, 13/134	0	00	77	181/04-05
42	சாவித்திரி, க/பெ. செல்வராஜ்	68/40	0	00	70	182/04-05
43	கங்கம்மாள்	68/44	0	00	70	183/04-05

காணொக்கால், 2017 லுப்ரல் மீ 7௨.

இர. கேசவன், இ.ஆ.ப.,  
சார்பு ஆட்சியர் (வருவாய்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)

(G.O. Ms. No. 7/2017-Hg.,  
Puducherry, dated 10th April 2017)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Puducherry Town and Country Planning Act, 1969, (No. 13 of 1970), the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to reconstitute the Puducherry Town and Country Planning Board for the purpose of carrying out the functions assigned to it under the said Act with the following Members namely:-

1. Minister in-charge of Town Planning . . Chairman
2. Secretary in-charge of Town Planning . . Vice-Chairman.
3. The Collector-cum-District Magistrate . . Member Puducherry.
4. The Chief Engineer, Public Works . . Member Department.

5. The Director of Health and Family . . Member Welfare Services.
6. The Director, Local Administration . . Member Department.
7. Thiru Djeacoumar, . . Member  
S/o. Annamalai Reddiar, Puducherry. (Non-official).
8. Thiru Mohammed Sirajudin, . . Member  
S/o. Md. Abdullah, Karaikal. (Non-official).
9. Thiru Karunanithi, . . Member  
S/o. Ramasamy, Puducherry. (Non-official).
10. The Chief Town Planner, Town and . . Member-  
Country Planning Department. Secretary.

2. The term of office of the Chairman and other Members of the Board shall be three years.

3. The Members shall hold office with effect from the date of issue of this order.

(By order of the Lieutenant -Governor)

**S. THAMMU GANAPATHY,**  
Deputy Secretary to Government (Housing).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND**  
**ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No.18, Puducherry, dated 10th April 2017)

**NOTIFICATION**

In pursuance of the Order No. 14046/22/2016-UTS-I, dated 30-3-2017 of the Ministry of Home Affairs New Delhi, Shri MRM. Rao, I.A.S., (AGMU:2007), Secretary to Government, Puducherry is relieved from this Administration with effect from the afternoon of 12-4-2017 to take up his new assignment in the Government of Telangana on inter-cadre deputation.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**MANOJ PARIDA,**  
 Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 49/AIL/Lab./T/2017,  
 Puducherry, dated 10th April 2017)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Novateur Electrical and Digital Systems Private Limited, Puducherry and Novateur Employees Union, Puducherry over transfer of four employees and unfair labour practice in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section 2-A of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute

shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner union namely, Novateur Employees Union, Puducherry against the management of M/s. Novateur Electrical and Digital Systems Private Limited, Puducherry over transfer of four employees viz., Tvl. Anna Jeeva, M. Udayakumar, J. Seetharaman and T. Vetrivel from Puducherry to Semmencherry and unfair labour practice is justified or not? If justified, what relief they are entitled to?

(b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed ?

(By order)

**E. VALLAVAN,**  
 Commissioner of Labour-cum-  
 Additional Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 19, Puducherry, dated 11th April 2017)

**NOTIFICATION**

The undermentioned Specialist Doctor/General Duty Medical Officers, who were placed on probation for a period of one/two year(s) respectively, are declared to have completed their period of probation satisfactorily in the post on the date noted against their names at column No. 4:-

Sl. No.	Name and designation	Date from which placed on probation	Date of completion of probation period
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Dr. M. Hari Senthil, Specialist Gr.-II (JS) in Radio-Diagnosis.	6-8-2015	5-8-2016
2	Dr. L. Shanmugam, General Duty Medical Officer.	7-3-2012	6-3-2014
3	Dr. C. Nittianandi @ Rajeswari,	15-3-2013	14-3-2015
	General Duty Medical Officer.		



(1)	(2)	(3)	(4)	GOVERNMENT OF PUDUCHERRY <b>DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER MANAGEMENT</b> <i>(G. O. Ms. No. 9, Puducherry, dated 13th April 2017)</i> <b>NOTIFICATION</b>  In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 44 of Right to Fair Compensation and Transparency in Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Act, 2013, the Government of Puducherry hereby designates the Development Commissioner, Puducherry as Commissioner for Rehabilitation and Resettlement for the purpose of the Act and the rules framed thereunder.
4	Dr. Anusha Kamidi, General Duty Medical Officer.	21-3-2012	20-3-2014	
5	Dr. R. Rajam, General Duty Medical Officer.	7-3-2012 (AN)	7-3-2014	
6	Dr. Swetha Devi Geddam, General Duty Medical Officer.	11-7-2013	11-10-2015	
7	Dr. L. Ravivarman, General Duty Medical Officer.	28-6-2013	11-10-2015	
8	Dr. K. Brinda, General Duty Medical Officer.	29-7-2013	11-10-2015	
9	Dr. K. Vigneswaran, General Duty Medical Officer.	1-7-2013	11-10-2015	
(By order of the Lieutenant-Governor)  <b>V. JEEVA,</b> Under Secretary to Government (Health).				(By order)  <b>Dr. SATYENDRA SINGH DURSAWAT I.A.S.,</b> Special Secretary (Revenue).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 650/CEO/Exam Cell/2017.

Puducherry, the 13th April 2017.

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates and beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, any one finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Director, State Board of School Examinations (Sec), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Serial No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Thiru/Tmt./Selvi :				
1	R. Sathiyarayanan	307329, April 1994	—	Good Shepherd High School, Nellithope, Puducherry.
2	Tejashri Rajaram Patil	527052, March 2007	—	Subramania Bharathiar Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry.
3	V. Vijayaraj	629324, March 2000	—	Private Study

**V. RANGANATHAN,**  
Chief Educational Officer.